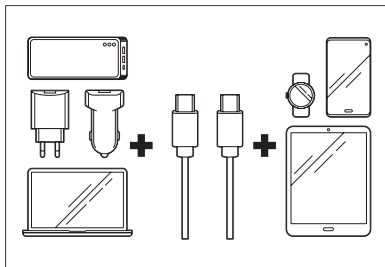


USB-C CABLE

Ways of use/Sposób użycia



Proper disposal of used equipment



The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/UE on used electrical and electronic equipment (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be utilized or disposed of with other household waste after the end of their service life. User is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment, delivering them to a designated point at which such hazardous wastes are subjected recycled. Collecting this type of waste in dedicated places and the proper process of their recycle contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. In order to obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the appropriate local authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

Safety rules:

- Do not use USB cables that are damaged, frayed or worn out. They may lead to a short circuit or other electrical problems.
- Always remove USB cables from device ports carefully, holding the plug and not the cable itself. Avoid bending the cable where it connects to the plug.
- Keep USB cables out of reach of children and pets to avoid accidental damage or fire.
- Never use cables when wet or in a humid environment.
- Make sure that the cable and charger you use are compatible with the specifications of your device you want

- to power. This information can usually be found in your device's manual or on the manufacturer's website.
- When charging, check that the cable, charger and smartphone do not get excessively hot. Excessive heat can indicate problems with the cable or charger, which can lead to damage.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

Zasady bezpieczeństwa:

- Nie używaj kabli USB, które są uszkodzone, postrzępione lub zużyte. Mogą one prowadzić do zwarcia lub innych problemów elektrycznych.
- Zawsze wyjmuj kable USB z portów urządzeń ostrożnie, trzymając za wtyczkę, a nie za sam kabel. Unikaj wyginania kabla w miejscu połączenia z wtyczką.
- Zachowaj kable USB poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia lub pożaru.
- Nigdy nie używaj kabli, gdy są mokre lub w wilgotnym środowisku.
- Upewnij się, że kabel i ładowarka, których używasz, są zgodne ze specyfikacjami twojego urządzenia, które chcesz zasilić. Informacje te można zazwyczaj znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia lub na stronie internetowej producenta.
- Podczas ładowania sprawdzaj, czy kabel, ładowarka i smartfon nie nagrzewają się nadmiernie. Nadmierne ciepło może wskazywać na problemy z kablem lub ładowarką, które mogą prowadzić do uszkodzeń.

Ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten nach Ablauf ihrer Lebensdauer



Das Gerät ist mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nach Ablauf ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben, an der solche gefährlichen Abfälle einem Recyclingprozess zugeführt werden. Die Sammlung dieser Art von Abfällen an speziellen Sammelstellen sowie deren ordnungsgemäße Wiederverwertung tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das korrekte Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hat eine positive Auswirkung auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Um Informationen darüber zu erhalten, wo und wie Altgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Benutzer an die zuständige örtliche Behörde, die Abfallsammelstelle oder den Händler wenden, bei dem das Gerät gekauft wurde.

Sicherheitsregeln:

- Verwenden Sie keine USB-Kabel, die beschädigt, ausgefranst oder abgenutzt sind. Sie können zu einem Kurzschluss oder anderen elektrischen Problemen führen.
- Entfernen Sie USB-Kabel immer vorsichtig aus den Anschlüssen, indem Sie am Stecker ziehen und nicht am Kabel selbst. Vermeiden Sie es, das Kabel an der Stelle zu biegen, an der es mit dem Stecker verbunden ist.
- Bewahren Sie USB-Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um versehentliche Beschädigungen oder Brände zu vermeiden.
- Verwenden Sie Kabel niemals, wenn sie nass sind oder in einer feuchten Umgebung.
- Stellen Sie sicher, dass das verwendete Kabel und Ladegerät mit den Spezifikationen des Geräts kompatibel

sind, das Sie betreiben möchten. Diese Informationen finden Sie in der Regel im Handbuch des Geräts oder auf der Website des Herstellers.

- Achten Sie beim Laden darauf, dass Kabel, Ladegerät und Smartphone nicht übermäßig heiß werden. Übermäßige Hitze kann auf Probleme mit dem Kabel oder Ladegerät hinweisen und zu Schäden führen.

Správná likvidace použitých zařízení po skončení jejich životnosti



Zařízení je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Produkty označené tímto symbolem nesmí být po skončení své životnosti likvidovány spolu s běžným komunálním odpadem.

Uživatel je povinen odevzdat odpadní elektrická a elektronická zařízení na určeném sběrném místě, kde budou tyto nebezpečné odpady podrobeny recyklaci.

Sběr tohoto typu odpadu na vyhrazených místech a jeho správná recyklace přispívají k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má příznivý vliv na lidské zdraví a životní prostředí. Pro získání informací o tom, kde a jak ekologicky likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení, by měl uživatel kontaktovat příslušný místní úřad, sběrné místo odpadu nebo prodejce, u kterého bylo zařízení zakoupeno.

Bezpečnostní pravidla:

- Nepoužívejte USB kabely, které jsou poškozené, roztřepené nebo opotřebené. Mohou způsobit zkrat nebo jiné elektrické problémy.
- USB kabely vždy odpojujte opatrně tak, že držíte konektor, nikoli samotný kabel. Vyvarujte se ohýbání kabelu v místě, kde je připojen ke konektoru.
- Uchovávejte USB kabely mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k náhodnému poškození nebo požáru.
- Nikdy nepoužívejte kabely, pokud jsou mokré nebo ve vlhkém prostředí.
- Ujistěte se, že kabel a nabíječka, které používáte, jsou kompatibilní se specifikacemi zařízení, které chcete napájet. Tyto informace obvykle naleznete v návodu k zařízení nebo na webových stránkách výrobce.
- Při nabíjení kontrolujte, zda se kabel, nabíječka a smartphone nadměrně nezahřívají. Nadměrné teplo může naznačovat problém s kabelem nebo nabíječkou, který může vést k poškození.

Správna likvidácia použitých zariadení po skončení ich životnosti



Zariadenie je označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Produkty označené týmto symbolom nesmú byť po skončení svojej životnosti likvidované spolu s bežným komunálnym odpadom.

Používateľ je povinný odovzdať odpad z elektrických a elektronických zariadení na určené zberné miesto, kde budú tieto nebezpečné odpady podrobené recyklácii.

Zber tohoto typu odpadu na vyhradených miestach a jeho správna recyklácia prispievajú k ochrane prírodných zdrojov. Správna recyklácia odpadu z elektrických a elektronických zariadení má priaznivý vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre získanie informácií o tom, kde a ako ekologicky likvidovať odpad z elektrických a elektronických zariadení, by mal používateľ kontaktovať príslušný miestny úrad, zberné miesto odpadu alebo predajcu, u ktorého bolo zariadenie zakúpené.

Bezpečnostné pravidlá:

- Nepoužíajte USB káble, ktoré sú poškodené, rozstrapkané alebo opotrebované. Môžu viesť ku skratu alebo iným elektrickým problémom.
- USB káble vždy odpájajte opatrne tak, že držíte konektor, nie samotný kábel. Vyhnite sa ohýbaniu kábla v mieste, kde je pripojený ku konektoru.
- Uchováajte USB káble mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby sa predišlo náhodnému poškodeniu alebo požiaru.
- Nikdy nepoužíajte káble, ak sú mokré alebo vo vlhkom prostredí.

- Uistite sa, že kábel a nabíjačka, ktoré používate, sú kompatibilné so špecifikáciami zariadenia, ktoré chcete napájať. Tieto informácie zvyčajne nájdete v návode k zariadeniu alebo na webovej stránke výrobcu.
- Počas nabíjania kontrolujte, či sa kábel, nabíjačka a smartfón nadmerne nezohrievajú. Nadmerné teplo môže naznačovať problém s káblom alebo nabíjačkou, ktorý môže viesť k poškodeniu.

Korrekt bortskaffelse af brugt udstyr efter endt levetid



Enheden er mærket med en overstreget affaldsspand i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Produkter mærket med dette symbol må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. Brugeren er forpligtet til at aflevere affald af elektrisk og elektronisk udstyr på et dertil indrettet indsamlingssted, hvor sådant farligt affald bliver genanvendt.

Indsamling af denne type affald på dedikerede steder og korrekt genanvendelse bidrager til beskyttelse af naturressourcer. Korrekt genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr har en positiv effekt på menneskers sundhed og miljøet. For at få oplysninger om, hvor og hvordan brugt elektrisk og elektronisk udstyr kan bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde, bør brugeren kontakte de relevante lokale myndigheder, affaldsindsamlingssteder eller den forhandler, hvor udstyret blev købt.

Sikkerhedsregler:

- Brug ikke USB-kabler, der er beskadigede, flossede eller slidte. De kan føre til kortslutning eller andre elektriske problemer.
- Fjern altid USB-kabler forsigtigt fra enhedens porte ved at holde i stikket og ikke i selve kablet. Undgå at bøje kablet dér, hvor det er forbundet med stikket.
- Opbevar USB-kabler uden for rækkevidde af børn og kæledyr for at undgå utilsigtet skade eller brand.
- Brug aldrig kabler, når de er våde, eller i fugtige omgivelser.
- Sørg for, at det kabel og den oplader, du bruger, er kompatible med specifikationerne for den enhed, du vil forsyne med strøm. Disse oplysninger findes normalt i enhedens manual eller på producentens hjemmeside.
- Under opladning skal du kontrollere, at kablet, opladeren og smartphonen ikke bliver overdrevent varme. Overdreven varme kan indikere problemer med kablet eller opladeren, som kan føre til skader.

Käytettyjen laitteiden asianmukainen hävittäminen niiden käyttöiän päätyttyä



Laite on merkitty yliviivattulla jäteastialla Euroopan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, joka koskee sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE). Tällä symbolilla merkityt tuotteet eivät saa niiden käyttöiän päätyttyä päätyä tavallisen kotitalousjätteen joukkoon. Käyttäjän velvollisuutena on toimittaa sähkö- ja elektroniikkaromu sille tarkoitettuun keräyspisteeseen, jossa tällainen vaarallinen jäte käsitellään ja kierrätetään asianmukaisesti.

Tämäntyyppisen jätteen kerääminen erillisiin keräyspisteisiin ja sen asianmukainen kierrätys edistävät luonnonvarojen suojelua. Sähkö- ja elektroniikkaromun oikea kierrätys vaikuttaa myönteisesti ihmisten terveyteen ja ympäristöön. Saadakseen lisätietoja siitä, missä ja miten käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet voidaan hävittää ympäristöstävällisesti, käyttäjän tulee ottaa yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jätteiden keräyspisteeseen tai myyntipaikkaan, josta laite on ostettu.

Turvallisuusohjeet:

- Älä käytä USB-kaapeleita, jotka ovat vaurioituneita, rispaantuneita tai kuluneita. Ne voivat aiheuttaa oikosulun tai muita sähköongelmia.
- Irrota USB-kaapelit aina varovasti laitteen liitännöistä pitämällä kiinni liittimestä, ei itse kaapelista. Vältä kaapelin taivuttamista kohdasta, jossa se liittyy liittimeen.
- Pidä USB-kaapelit poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta, jotta vältetään vahingot tai tulipalon vaara.
- Älä koskaan käytä kaapeleita, kun ne ovat märkiä tai kosteassa ympäristössä.
- Varmista, että käyttämäsi kaapeli ja laturi ovat yhteensopivia sen laitteen teknisten vaatimusten kanssa, jota haluat käyttää. Nämä tiedot löytyvät yleensä laitteen käyttöoppaasta tai valmistajan

verkkosivuilta.

• Tarkista latauksen aikana, etteivät kaapeli, laturi ja älypuhelin kuumene liikaa. Liiallinen kuumeneminen voi viitata ongelmiin kaapelissa tai laturissa ja aiheuttaa vaurioita.

Élimination appropriée des équipements usagés en fin de vie



L'appareil est marqué du symbole de la poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les produits portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers à la fin de leur durée de vie. L'utilisateur est tenu de déposer les déchets d'équipements électriques et électroniques dans un point de collecte approprié, où ces déchets dangereux seront recyclés.

La collecte de ce type de déchets dans des points dédiés ainsi que leur recyclage correct contribuent à la protection des ressources naturelles. Le recyclage approprié des déchets d'équipements électriques et électroniques a un effet bénéfique sur la santé humaine et l'environnement. Pour obtenir des informations sur les lieux et les modalités d'élimination écologique des équipements électriques et électroniques usagés, l'utilisateur doit contacter les autorités locales compétentes, le point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.

Règles de sécurité:

- N'utilisez pas de câbles USB endommagés, effilochés ou usés. Ils peuvent provoquer un court-circuit ou d'autres problèmes électriques.
- Retirez toujours les câbles USB des ports avec précaution, en tenant la fiche et non le câble lui-même. Évitez de plier le câble à l'endroit où il est relié à la fiche.
- Gardez les câbles USB hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter tout dommage accidentel ou incendie.
- N'utilisez jamais les câbles lorsqu'ils sont mouillés ou dans un environnement humide.
- Assurez-vous que le câble et le chargeur que vous utilisez sont compatibles avec les spécifications de l'appareil que vous souhaitez alimenter. Ces informations figurent généralement dans le manuel de l'appareil ou sur le site web du fabricant.
- Pendant la charge, vérifiez que le câble, le chargeur et le smartphone ne deviennent pas excessivement chauds. Une chaleur excessive peut indiquer un problème avec le câble ou le chargeur et entraîner des dommages.

Ορθή απόρριψη χρησιμοποιημένου εξοπλισμού στο τέλος του κύκλου ζωής του



Η συσκευή φέρει το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ – WEEE). Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος της διάρκειας ζωής τους. Ο χρήστης υποχρεούται να απορρίπτει τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σε καθορισμένο σημείο συλλογής, όπου αυτά τα επικίνδυνα απόβλητα υποβάλλονται σε ανακύκλωση.

Η συλλογή αυτού του τύπου αποβλήτων σε ειδικά σημεία και η σωστή ανακύκλωσή τους συμβάλλουν στην προστασία των φυσικών πόρων. Η ορθή ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού έχει ευεργετική επίδραση στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον. Για να λάβει πληροφορίες σχετικά με το πού και πώς να απορρίψει με περιβαλλοντικά ασφαλή τρόπο τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα, ο χρήστης θα πρέπει να επικοινωνήσει με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, το σημείο συλλογής αποβλήτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράστηκε ο εξοπλισμός.

Κανόνες ασφαλείας:

- Μην χρησιμοποιείτε καλώδια USB που είναι κατεστραμμένα, φθαρμένα ή ξεφτισμένα. Μπορούν να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα ή άλλα ηλεκτρικά προβλήματα.
- Αφαιρείτε πάντα τα καλώδια USB από τις θύρες της συσκευής με προσοχή, κρατώντας το βύσμα και όχι το ίδιο το καλώδιο. Αποφύγετε την κάμψη του καλωδίου στο σημείο όπου συνδέεται με το βύσμα.
- Κρατάτε τα καλώδια USB μακριά από παιδιά και κατοικίδια για να αποφύγετε τυχαία ζημιά ή πυρκαγιά.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καλώδια όταν είναι βρεγμένα ή σε υγρό περιβάλλον.

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο και ο φορτιστής που χρησιμοποιείτε είναι συμβατά με τις προδιαγραφές της συσκευής που θέλετε να τροφοδοτήσετε. Αυτές οι πληροφορίες βρίσκονται συνήθως στο εγχειρίδιο της συσκευής ή στην ιστοσελίδα του κατασκευαστή.
- Κατά τη φόρτιση, ελέγχετε ότι το καλώδιο, ο φορτιστής και το smartphone δεν υπερθερμαίνονται. Η υπερβολική θερμότητα μπορεί να υποδηλώνει πρόβλημα με το καλώδιο ή τον φορτιστή και να προκαλέσει ζημιά.

Eliminación adecuada de equipos usados al final de su vida útil



El dispositivo está marcado con el símbolo de un contenedor de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE – WEEE). Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse junto con los residuos domésticos al final de su vida útil. El usuario está obligado a depositar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en un punto de recogida designado, donde estos residuos peligrosos serán sometidos a reciclaje.

La recogida de este tipo de residuos en puntos específicos y su correcto reciclaje contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje adecuado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos tiene un efecto beneficioso sobre la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo desechar los equipos eléctricos y electrónicos usados de manera respetuosa con el medio ambiente, el usuario debe ponerse en contacto con las autoridades locales competentes, el punto de recogida de residuos o el punto de venta donde se adquirió el equipo.

Normas de seguridad:

- No utilice cables USB que estén dañados, deshilachados o desgastados. Pueden provocar un cortocircuito u otros problemas eléctricos.
- Retire siempre los cables USB de los puertos del dispositivo con cuidado, sujetando el conector y no el cable en sí. Evite doblar el cable en el punto donde se conecta al conector.
- Mantenga los cables USB fuera del alcance de los niños y de las mascotas para evitar daños accidentales o incendios.
- Nunca utilice cables cuando estén mojados o en un entorno húmedo.
- Asegúrese de que el cable y el cargador que utiliza sean compatibles con las especificaciones del dispositivo que desea alimentar. Esta información suele encontrarse en el manual del dispositivo o en el sitio web del fabricante.
- Durante la carga, compruebe que el cable, el cargador y el smartphone no se calienten excesivamente. El calor excesivo puede indicar problemas con el cable o el cargador y provocar daños.

Smaltimento corretto delle apparecchiature usate al termine della loro vita utile



Il dispositivo è contrassegnato con il simbolo del bidone della spazzatura barrato, in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE – WEEE). I prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici al termine della loro vita utile. L'utente è tenuto a conferire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche presso un punto di raccolta designato, dove tali rifiuti pericolosi saranno sottoposti a riciclo.

La raccolta di questo tipo di rifiuti presso punti dedicati e il loro corretto riciclo contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il corretto riciclo dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha un effetto benefico sulla salute umana e sull'ambiente. Per ottenere informazioni su dove e come smaltire in modo ecologicamente corretto le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, l'utente deve contattare le autorità locali competenti, il punto di raccolta dei rifiuti o il punto vendita presso il quale è stata acquistata l'apparecchiatura.

Norme di sicurezza:

- Non utilizzare cavi USB danneggiati, sfilacciati o usurati. Possono causare un cortocircuito o altri problemi elettrici.
- Rimuovere sempre i cavi USB dalle porte del dispositivo con attenzione, afferrando il connettore e non il cavo stesso. Evitare di piegare il cavo nel punto in cui si collega al connettore.
- Tenere i cavi USB fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare danni accidentali o incendi.
- Non utilizzare mai i cavi quando sono bagnati o in ambienti umidi.
- Assicurarsi che il cavo e il caricatore utilizzati siano compatibili con le specifiche del dispositivo che si desidera alimentare. Queste informazioni sono generalmente disponibili nel manuale del dispositivo o sul sito web del produttore.

- Durante la ricarica, verificare che il cavo, il caricatore e lo smartphone non si surriscaldino eccessivamente. Il calore eccessivo può indicare problemi con il cavo o il caricatore e causare danni.

Tinkamas naudotos įrangos šalinimas pasibaigus jos naudojimo laikui



Prietaisai yra pažymėtas perbraukto šiuksliadėžės simboliu pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA – WEEE). Šiuo simboliu pažymėti gaminiai pasibaigus jų naudojimo laikui neturi būti šalinami kartu su buitinėmis atliekomis. Vartotojas privalo pristatyti elektros ir elektroninės įrangos atliekas į tam skirtą surinkimo punktą, kuriame tokios pavojingos atliekos yra perdirbamos.

Tokio tipo atliekų surinkimas specialiose vietose ir tinkamas jų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių apsaugos. Tinkamas elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimas daro teigiamą poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Norėdamas gauti informaciją apie tai, kur ir kaip aplinkai saugiai šalinti naudotą elektros ir elektroninę įrangą, vartotojas turėtų kreiptis į atitinkamas vietas institucijas, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kurioje įranga buvo įsigyta.

Saugos taisyklės:

- Nenaudokite USB kabelių, kurie yra pažeisti, susidėvėję ar nusidėvėję. Jie gali sukelti trumpąjį jungimą ar kitas elektros problemas.
- Visada atsargiai ištraukite USB kabelius iš įrenginio lizdų, laikydami už jungties, o ne už paties kabelio. Venkite kabelio lenkimo toje vietoje, kur jis jungiasi su jungtimi.
- Laikykite USB kabelius vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinių pažeidimų ar gaisro.
- Niekada nenaudokite kabelių, kai jie yra šlapi arba drėgnoje aplinkoje.
- Įsitikinkite, kad naudojamas kabelis ir įkroviklis yra suderinami su įrenginiu, kurį norite maitinti, specifikacijomis. Šią informaciją paprastai rasite įrenginio vadove arba gamintojo svetainėje.
- Įkrovimo metu patikrinkite, ar kabelis, įkroviklis ir išmanusis telefonas pemelyg neįkaista. Per didelės karštis gali rodyti kabelio ar įkroviklio problemas ir sukelti pažeidimus.

Pareiza lietu iekartu utilizacija pēc to kalpošanas laika beigām



Ierice ir marķēta ar pārsvitrota atkritumu konteinerā simbolu saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA – WEEE). Produktus, kas marķēti ar šo simbolu, pēc to kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lietotājam ir pienākums nodot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus tam paredzētā savākšanas punktā, kur šādi bīstamie atkritumi tiek nodoti pārstrādei.

Šāda veida atkritumu savākšana īpašās vietās un to pareiza pārstrāde veicina dabas resursu aizsardzību. Pareiza elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrāde labvēlīgi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai iegūtu informāciju par to, kur un kā videi droši utilizēt lietotu elektrisko un elektronisko aprīkojumu, lietotājam jāsazinās ar attiecīgajām vietējām iestādēm, atkritumu savākšanas punktu vai tirdzniecības vietu, kur ierice tika iegādāta.

Drošības noteikumi:

- Nelietojiet USB kabeljus, kas ir bojāti, nodiluši vai saplīsuši. Tie var izraisīt īssavienojumu vai citas elektriskās problēmas.
- Vienmēr uzmanīgi atvienojiet USB kabeljus no ierices pieslēgvietām, turot aiz spraudņa, nevis paša kabelja. Izvairieties no kabelja locīšanas vietā, kur tas savienojas ar spraudni.
- Glabājiet USB kabeljus bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nejaušiem bojājumiem vai ugunsgrēka.
- Nekad nelietojiet kabeljus, ja tie ir slapji vai mitrā vidē.
- Pārlicinieties, ka izmantotais kabelis un lādētājs ir saderīgi ar ierices specifikācijām, kuru vēlaties darbināt. Šī informācija parasti atrodama ierices rokasgrāmatā vai ražotāja tīmekļa vietnē.
- Uzlādes laikā pārbaudiet, vai kabelis, lādētājs un viedtālrunis nepārkarst. Pārmērīgs karstums var norādīt uz problēmām ar kabeli vai lādētāju un izraisīt bojājumus.

A használt berendezések megfelelő ártalmatlanítása élettartamuk végén



A készülék az áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólummal van jelölve, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelv (WEEE) alapján. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket élettartamuk végén tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználó köteles az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait egy kijelölt gyűjtőhelyre leadni, ahol az ilyen veszélyes hulladékok újrahasznosításra kerülnek.

Az ilyen típusú hulladékok elkülönített gyűjtése és megfelelő újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások védelméhez. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő újrahasznosítása kedvezően hat az emberi egészségre és a környezetre. Annak érdekében, hogy a felhasználó információt kapjon arról, hol és hogyan lehet a használt elektromos és elektronikus berendezéseket környezetbarát módon ártalmatlanítani, forduljon a helyi illetékes hatósághoz, a hulladékgyűjtő ponthoz vagy ahhoz az értékesítési ponthoz, ahol a berendezést vásárolták.

Biztonsági szabályok:

- Ne használjon sérült, rojtos vagy elhasználódott USB-kábeleket. Rövidzárlatot vagy egyéb elektromos problémákat okozhatnak.
- Az USB-kábeleket mindig óvatosan távolítsa el az eszköz portjaiból, a csatlakozót fogva, nem magát a kábelt húzva. Kerülje a kábel hajlítását ott, ahol a csatlakozóhoz kapcsolódik.
- Tartsa az USB-kábeleket gyermekektől és háziállatoktól távol, hogy elkerülje a véletlen sérüléseket vagy tüzet.
- Soha ne használjon kábeleket, ha azok nedvesek vagy párás környezetben vannak.
- Győződjön meg arról, hogy a használt kábel és töltő kompatibilis a táplálni kívánt eszköz műszaki specifikációival. Ezek az információk általában a készülék használati útmutatójában vagy a gyártó weboldalán található.
- Töltés közben ellenőrizze, hogy a kábel, a töltő és az okostelefon nem melegszik-e túl. A túlzott hő a kábel vagy a töltő hibájára utalhat, amely károsodáshoz vezethet.

Eliminarea corectă a echipamentelor uzate la sfârșitul duratei de viață



Dispozitivul este marcat cu simbolul tonerului răsturnat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE – WEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei lor de viață. Utilizatorul este obligat să predea deșeurile de echipamente electrice și electronice la un punct de colectare desemnat, unde aceste deșeuri periculoase sunt supuse reciclării.

Colectarea acestui tip de deșeuri în puncte specializate și reciclarea lor corectă contribuie la protecția resurselor naturale. Reciclarea adecvată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice are un efect benefic asupra sănătății umane și a mediului. Pentru a obține informații despre unde și cum pot fi eliminate în mod ecologic echipamentele electrice și electronice uzate, utilizatorul trebuie să contacteze autoritățile locale competente, punctul de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare de la care a fost achiziționat echipamentul.

Reguli de siguranță:

- Nu utilizați cabluri USB deteriorate, uzate sau destrămate. Acestea pot provoca scurtcircuit sau alte probleme electrice.
- Scoateți întotdeauna cablurile USB din porturile dispozitivului cu atenție, ținând de conector, nu de cablu. Evitați îndoirea cablului în locul în care este conectat la conector.
- Păstrați cablurile USB departe de copii și animale de companie pentru a evita deteriorările accidentale sau incendiile.
- Nu utilizați niciodată cabluri atunci când sunt ude sau în medii umede.
- Asigurați-vă că cablul și încărcătorul utilizate sunt compatibile cu specificațiile dispozitivului pe care doriți să îl alimentați. Aceste informații se găsesc de obicei în manualul dispozitivului sau pe site-ul producătorului.
- În timpul încărcării, verificați dacă cablul, încărcătorul și smartphone-ul nu se supraîncălzesc excesiv. Căldura excesivă poate indica probleme la cablu sau încărcător și poate duce la deteriorări.

Правилно изхвърляне на използвано оборудване в края на експлоатационния му живот



Устройството е маркирано със символа на задраскан контейнер за отпадъци в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (OEEО – WEEE). Продуктите, обозначени с този символ, не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци в края на експлоатационния им живот. Потребителят е длъжен да предава отпадъците от електрическо и електронно оборудване в определен пункт за събиране, където тези опасни отпадъци се подлагат на рециклиране.

Събирането на този вид отпадъци на специализирани места и тяхното правилно рециклиране допринася за опазването на природните ресурси. Правилното рециклиране на отпадъците от електрическо и електронно оборудване има благоприятен ефект върху човешкото здраве и околната среда. За да получи информация къде и как да изхвърли по екологично безопасен начин използвано електрическо и електронно оборудване, потребителят трябва да се свърже с компетентните местни власти, пункта за събиране на отпадъци или мястото на продажба, от което е закупено оборудването.

Правила за безопасност:

- Не използвайте USB кабели, които са повредени, протрити или износени. Те могат да причинят късо съединение или други електрически проблеми.
- Винаги изваждайте USB кабелите внимателно от портовете на устройството, като държите щепсела, а не самия кабел. Избягвайте огъване на кабела в точката на свързване към щепсела.
- Дръжте USB кабелите далеч от деца и домашни любимци, за да избегнете случайни повреди или пожар.
- Никога не използвайте кабели, когато са мокри или във влажна среда.
- Уверете се, че кабелът и зарядното устройство, които използвате, са съвместими със спецификациите на устройството, което захранвате. Тази информация обикновено се намира в ръководството на устройството или на уебсайта на производителя.
- По време на зареждане проверявайте дали кабелът, зарядното устройство и смартфонът не прегряват прекомерно. Прекомерната топлина може да показва проблем с кабела или зарядното устройство и да доведе до повреда.

Pravilno odlaganje korištene opreme na kraju njezina vijeka trajanja



Uređaj je označen simbolom prekrížene kante za otpad u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEО – WEEE). Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom nakon isteka njihova vijeka trajanja. Korisnik je obavezan otpadnu električnu i elektroničku opremu predati na predviđeno sabirno mjesto, gdje se takav opasni otpad reciklira. Sakupljanje ove vrste otpada na posebno određenim mjestima i njegovo pravilno recikliranje doprinosi zaštiti prirodnih resursa. Pravilno recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme ima pozitivan učinak na ljudsko zdravlje i okoliš. Kako bi dobio informacije o tome gdje i kako na ekološki siguran način odložiti korištenu električnu i elektroničku opremu, korisnik se treba obratiti nadležnim lokalnim tijelima, sabirnom mjestu otpada ili prodajnom mjestu na kojem je oprema kupljena.

Sigurnosna pravila:

- Nemojte koristiti USB kabele koji su oštećeni, pohabani ili istrošeni. Mogu uzrokovati kratki spoj ili druge električne probleme.
- USB kabele uvijek pažljivo izvucite iz priključaka uređaja držeći za utikač, a ne za sam kabel. Izbjegavajte savijanje kabela na mjestu gdje se spaja s utikačem.
- Držite USB kabele izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili slučajna oštećenja ili požar.
- Nikada nemojte koristiti kabele kada su mokri ili u vlažnom okruženju.
- Provjerite je li kabel i punjač koji koristite kompatibilan sa specifikacijama uređaja koji želite napajati. Ove informacije obično se nalaze u priručniku uređaja ili na web stranici proizvođača.
- Tijekom punjenja provjerite ne pregrijava li se kabel, punjač i pametni telefon. Prekomjerna toplina može ukazivati na problem s kablom ili punjačem i dovesti do oštećenja.

Правильна утилізація використаного обладнання після завершення строку його експлуатації



Пристрій позначений символом перекресленого сміттевого контейнера відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Продукти, позначені цим символом, після завершення строку їх експлуатації не можна викидати разом із побутовими відходами. Користувач зобов'язаний передати відходи електричного та електронного обладнання до спеціально визначеного пункту збору, де такі небезпечні відходи підлягають переробці.

Збирання такого типу відходів у спеціально відведених місцях та їх належна переробка сприяють захисту природних ресурсів. Правильна переробка відходів електричного та електронного обладнання має позитивний вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище. Щоб отримати інформацію про те, де і як екологічно безпечно утилізувати використане електричне та електронне обладнання, користувач повинен звернутися до відповідних місцевих органів влади, пункту збору відходів або місця продажу, де було придбано обладнання.

Правила безпеки:

- Не використовуйте USB-кабелі, які пошкоджені, перетерті або зношені. Вони можуть спричинити коротке замикання або інші електричні проблеми.
- Завжди обережно від'єднуйте USB-кабелі від портів пристрою, тримаючи за штекер, а не за сам кабель. Уникайте згинання кабелю в місці його з'єднання зі штекером.
- Зберігайте USB-кабелі поза межами досяжності дітей і домашніх тварин, щоб уникнути випадкових пошкоджень або пожежі.
- Ніколи не використовуйте кабелі, якщо вони мокрі або перебувають у вологому середовищі.
- Переконайтеся, що кабель і зарядний пристрій, які ви використовуєте, сумісні зі специфікаціями пристрою, який ви живите. Цю інформацію зазвичай можна знайти в інструкції до пристрою або на сайті виробника.
- Під час заряджання перевіряйте, щоб кабель, зарядний пристрій і смартфон не перегрівалися. Надмірне нагрівання може свідчити про проблему з кабелем або зарядним пристроєм і призвести до пошкодження.



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



www.manual/forever.eu

Producer/Producent: TelForceOne S.A.
Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poland
kontakt@forever.eu

Produced in China/
Wyprodukowano
w Chinach